

## Das Corona-Jahr 2020

---

### **Das Corona-Jahr 2020**

Jahresrückblick und -ausblick  
Seite 78

### **Autofahren ab 17 Jahren**

Kursangebot für Begleitfahrer  
Seite 81

### **Agenda Regionalgruppen**

Anlässe und Events  
Seite 86



**Neuenschwander AG**

Entsorgungcenter

Wir nehmen fast alles!  
Kommen Sie vorbei  
und lassen Sie den Rest  
unsere Sorge sein.

AUCH AM SAMSTAG  
**GEÖFFNET**

Telefon 032 677 23 93  
entsorgung-neuenschwander.ch



## DIE FERTIGGARAGE

Die Fertiggaragen von der SEMA  
Einfach, Schnell, Preiswert, Variabel



Nordringstrasse 28, CH-4702 Oensingen

Tel. +41 62 388 60 40

[www.sema-fertiggarage.ch](http://www.sema-fertiggarage.ch)

[info@sema-fertiggarage.ch](mailto:info@sema-fertiggarage.ch)



## Vertrauen Sie den Spritzialisten! **UNS!**

Als Fachleute mit Erfahrung lackieren, reparieren, warten und pflegen  
wir Fahrzeuge jeder Grösse und garantieren Ihnen jederzeit  
die professionelle Qualität eines VSCI-Fachbetriebs für:

- Unfallreparaturen
- Drucktechnik
- Autoverglasung
- Lenkgeometrie
- Rostschäden
- Neu- und Umlackierungen
- Spotrepare
- Fahrzeugbeschriftungen



Müller AG Autospritzwerk  
Renkholzweg 2  
4704 Niederbipp

**032 633 11 81**  
[info@autospritzwerkmueller.ch](mailto:info@autospritzwerkmueller.ch)  
[www.autospritzwerkmueller.ch](http://www.autospritzwerkmueller.ch)

# Ein schwieriges Jahr ist zu Ende

## Geschätzte Mitglieder

Ein schwieriges Jahr ist zu Ende. Doch auch in diesem Jahr werden wir weiterhin mit dem CORONA-Virus leben müssen. Weiterhin müssen wir uns einschränken und versuchen die Verbreitung zu minimieren. Dies gelingt jedoch nur, wenn sich alle an die Schutzkonzepte und -massnahmen halten.

Im Technischen Zentrum traf uns der im Frühling ausgesprochene Lockdown, wie auch viele andere Unternehmen hart. Durch rasches Handeln und Umsetzen der Schutzmassnahmen, konnten wir jedoch unseren Betrieb früher als erwartet wieder voll aufnehmen.

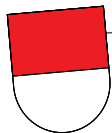
Vielen Dank an alle Besucher des Technischen Zentrums in Oensingen für Ihr grosses Verständnis für die ausserordentliche Situation.

Es gibt aber auch Positives zu melden. Seit einiger Zeit laufen 2 neue Projekte. Zum einen können Sie uns Ihr Fahrzeug zur Reinigung überlassen. Unser neuer Mitarbeiter Pedro Carvalho reinigt Ihr Schmuckstück innen und aussen – auf Wunsch auch mit Bring- und Holservice. Sind die Polster stark verschmutzt, möchten Sie eine Motorraumreinigung oder sollte Ihr Camper wieder wie neu glänzen? Gerne übernehmen wir dies für Sie. Informieren Sie sich auf der Kontaktstelle über die Leistungen. Auch können Sie sich den Aufwand sparen,

wenn Sie Ihr Fahrzeug verkaufen möchten. Wir kümmern uns um alles. Vom TCS Occasionstest über die Reinigung, das Erstellen der Fotos, bis hin zum Aufschalten auf der Verkaufsplattform und natürlich den Verkaufsgesprächen. Eine offene, ehrliche und transparente Kommunikation hilft Ihnen dabei, das Fahrzeug in relativ kurzer Zeit verkauft zu haben. Testen Sie uns.

Bleiben Sie gesund und tragen Sie Sorge.

Ihr Geschäftsführer  
**Georges Heri**



TCS SEKTION  
**SOLOTHURN**

### touring Impressum

Offizielle Clubzeitung für Mitglieder der TCS Sektion Solothurn.

**Auflage** 45 000 Exemplare  
**Erscheinen** 4 x jährlich

**Redaktion und Fotos**  
Georges Heri und Pamela Lüscher  
TCS Sektion Solothurn, Oensingen

**Art Director** Alban Seeger

**Layout** Sara Bönzli

**Inserate** TCS Sektion Solothurn, 4702 Oensingen  
Telefon 062 396 46 80, tcs.so.medien@gmx.ch

**Herstellung Swissprinters AG**  
Brühlstrasse 5, 4800 Zofingen  
Telefon 058 787 30 00

### TCS Adressen

#### TCS Schweiz (Zentralsitz):

Für Fragen zu Mitgliedschaft, TCS ETI-Schutzbrief, Assista-Versicherungen etc.  
Telefon 0844 888 111

#### Kontaktstelle:

Sektion Solothurn  
des Touring-Clubs der Schweiz  
Nordringstrasse 30  
4702 Oensingen  
Telefon 062 396 46 80  
sektion.solothurn@tcs.ch  
www.tcs-so.ch  
www.facebook.com/TCS.Solothurn  
www.instagram.com/  
tcssektionisolothurn

#### Einsatzzentrale ETI

Telefon +41 58 827 22 20 (Notfall)

#### TCS-Patrouille:

Telefon 0800 140 140 (bei Pannen)  
0844 888 111 (Auskünfte)

#### Auto TCS

Telefon 062 396 46 80  
Telefon 0800 801 000

#### Stau- und Unfallmeldung

Telefon 0800 888 121

#### Strassen-Info allgemein

163 (50 Rp./Anruf + 50 Rp./Min.)

Anzeige



## Monats-Hit

unsere Bestseller für kurze Zeit reduziert

**AKTION**

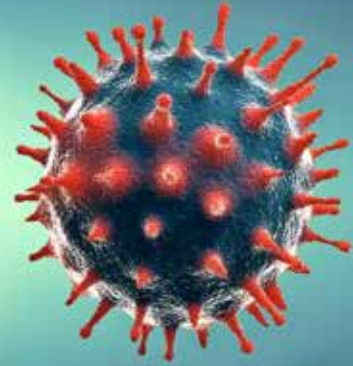
**SONAX Scheibenteiser**  
500ml

CHF 4.20  
statt CHF 5.20



Solange Vorrat. Angebot nur gültig für TCS-Mitglieder bis zum 28. Februar 2021 in der Kontaktstelle Oensingen.

# Ein geschichts-trächtiges Jahr



Der Virus, welcher uns seit Jahresbeginn 2020 beschäftigt, scheint sich einfach nicht besiegen zu lassen. Im Sommer hatte man jedoch den Eindruck, dass wir diesen in der Schweiz zu besiegen vermochten. Leider kam sogleich die 2. Welle, welche uns wiederum sehr hart getroffen hatte.

## Das Jahr 2020 geht wohl in die Geschichte ein.

Auch das Technische Zentrum sowie die Kontaktstelle in Oensingen, blieben davon nicht verschont. Der schweizweite Lockdown traf auch uns. So mussten wir ab dem 23. März 2020 den Betrieb für unsere Mitglieder schliessen. Kurzarbeit war die Folge daraus. Mit einem reduzierten Betrieb haben wir einen Beitrag geleistet, damit die Verbreitung des Virus eingedämmt werden konnte. Wir danken an dieser Stelle allen Betroffenen für Ihr Verständnis.

Ab Mai konnten wir, nachdem wir alle möglichen Schutzmassnahmen eingeleitet hatten, den Betrieb wieder zu 80% aufnehmen. Mit einer jeweiligen Zeitbrücke zwischen den einzelnen Tests, konnten wir vermeiden, dass sich zu viele Personen bei uns aufhielten, um so der Übertragung Einhalt zu gewähren. Ab dem 5. Juni waren wir soweit, dass wir den Betrieb zu 100% aufnehmen konnten und einen optimalen Schutz unserer Besucher gewährleisten konnten, welcher uns bis heute erhalten geblieben ist.

## Das Jahr 2021! Der Ausblick.

Wir gehen davon aus, dass uns das Virus auch im 2021 noch sehr stark beschäftigen wird. Unsere Planung machen wir aber so, dass wir alle Events, Kurse, Anlässe usw. normal durchführen möchten. Der Nebeneffekt kann dann natürlich sein, dass wir einiges kurzfristig wieder absagen müssten. Wir wollen aber

unseren Mitgliedern wiederum die Möglichkeit geben, am TCS-Leben teilzuhaben und schöne sowie interessante Anlässe mit uns zu bestreiten.

Auch der TCS ist gefordert. Aus diesem Grunde bieten wir neue Dienstleistungen an. Zum einen der Autoverkauf. Befassen Sie sich mit dem Verkauf Ihres Autos und möchte aber dafür keine Zeit aufwenden? Wir erledigen alles für Sie. Testen Sie uns bei der Fahrzeugreinigung! Ebenso werden wir ab ca. April 2021 die Zusammenarbeit mit CityPeak starten. Voll ausgerüstete VW-Busse können via City Peak gebucht werden und bei uns in Oensingen übernommen werden. Das

Campen hat in der CORONA-Zeit massiv an Attraktion gewonnen. So möchten auch wir dazu beitragen, dass Sie in Ihrer Nähe von einer solchen Möglichkeit profitieren können.

Wir sind uns sicher, dass noch weitere neue Dienstleistungen beim TCS bezogen werden können. Informieren Sie sich regelmässig auf unserer Homepage, via Facebook oder Instagram.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen alles Gute und vor allem bleiben Sie gesund.

Ihr TCS-Team



# Sorgen- und müheloser Autoverkauf

Wir verkaufen Ihr Auto vertrauensvoll und professionell - wählen Sie einfach das gewünschte Paket, vereinbaren Sie einen Termin mit uns und wir kümmern uns um den Rest.



## Marktgerechter Preis:

Wir schliessen den Zwischenhandel aus und verkaufen Ihr Auto direkt an einen neuen Käufer. So erzielen Sie einen bis zu 25% höheren Verkaufspreis.

## Professionelle Unterstützung:

Wir prüfen Ihr Fahrzeug, inserieren Ihr Auto im Internet (inkl. Fotos) und stellen einen gültigen Kaufvertrag aus.

## Kein Risiko:

Sie bezahlen unsere Dienstleistung erst, wenn das Auto erfolgreich vermittelt worden ist. Bis dahin ist unser Service für Sie kostenlos.

Wählen Sie zwischen den Leistungspaketen Basis oder Premium

### So funktioniert

- 1. Termin vereinbaren:** Sie füllen das Kontaktformular auf der TCS Homepage aus und wählen das für Sie passende Leistungspaket Basis oder Premium.
- 2. Fahrzeug bewerten:** Wir vereinbaren mit Ihnen einen Termin an dem wir Ihr Auto prüfen, ein Gutachten erstellen, Bilder aufnehmen und den Marktpreis besprechen.
- 3. Verkauf:** Wir erstellen ein detailliertes Inserat, veröffentlichen dieses im Namen des TCS, beantworten Fragen von Interessenten und vermitteln ausschliesslich aufrichtige Käufer.

<b>Basis-Paket</b>	<b>Premium-Paket</b>
Sie können Ihr Auto bis zum Verkauf weiterverwenden!	Zusätzlich zum Basispaket erhalten Sie:
✓ Begutachtung des Fahrzeuges inkl. Prüfbericht	✓ Fahrzeugreinigung innen & aussen
✓ Ermittlung des Marktpreises	✓ Annullation des Fahrzeugausweises
✓ Erstellung der Verkaufsdokumentation	✓ Abgabe der Kontrollschilder
✓ Professionelle Veröffentlichung im Internet	✓ Verhandlung mit Interessenten
✓ Gültiger Kaufvertrag	✓ Fahrzeugübergabe an Käufer
✓ Vermittlung von ernsthaften Kaufinteressenten	✓ Geldüberweisung an Sie
✓ Weitere Leistungen gegen Aufpreis wählbar	✓ Parkplatz bis zum Verkauf des Fahrzeuges beim Technischen Zentrum TCS in Oensingen inkl.
<b>Mitgliederpreis</b> 4 % des Verkaufspreises, min. 600 Franken max. 760 Franken	<b>Mitgliederpreis</b> 4 % des Verkaufspreises, min. 998 Franken
<b>Nicht-Mitgliederpreis</b> 5 % des Verkaufspreises, min. 750 Franken max. 950 Franken	<b>Nicht-Mitgliederpreis</b> 5 % des Verkaufspreises, min. 1250 Franken



# Garantiert der schnellste Weg zum Lernfahrausweis

Masken, Desinfektionsmittel und kleinere Gruppen – trotz den strengen Corona-Auflagen des Bundes konnte das Jugendfahrlager letztes Jahr (fast) wie gewohnt stattfinden. Dies haben wir unter anderem auch den Teilnehmern zu verdanken, welche sich ausnahmslos an die entsprechenden Regeln gehalten haben.

**A**nfangs etwas schüchtern begrüßten die rund zwanzig Teilnehmer am Samstag, 26. September 2020 die Kursleiter. Schnell aber taute die Stimmung auf. Nach einer kurzen Einführung und Vorstellungsrunde wurden direkt die Hygieneregeln für die Lagerwoche erklärt. Jedes Fahrzeug wurde vor und nach Gebrauch desinfiziert und es wurden Hygienemasken getragen, wenn der Abstand nicht eingehalten werden konnte. Die Rückmeldungen der Kurs Teilnehmer waren trotz der speziellen Situation durchgängig positiv, was uns dazu bestärkte, das Lager trotz eventuellen Einschränkungen auch dieses Jahr durchzuführen.

Endlich unabhängig und mobil sein. Unter Anleitung unserer erfahrenen Instrukturen können Jugendliche und junge Erwachsene erste Fahr- und Manövrierversuche auf abgesperrtem Areal sammeln. Zusammen mit einem spannend gestalteten Theorieteil sind sie bestens auf die Theorieprüfung am Ende des Lagers vorbereitet. Nebenbei wird auch der Nothelferkurs absolviert. Und das Beste: Alles innerhalb einer Woche – garantiert der schnellste Weg zum Lernfahrausweis!

**Weitere Informationen unter [www.tcs-so.ch](http://www.tcs-so.ch).**

## TCS Jugendfahrlager

### Kursdaten

10. bis 16. April 2021  
2. bis 8. Oktober 2021

### Kursort

Technisches Zentrum TCS, Oensingen

### Kurskosten

950 Franken für TCS-Mitglieder  
1250 Franken für Nichtmitglieder

Weitere Informationen und Anmeldung unter [www.tcs-so.ch](http://www.tcs-so.ch) oder direkt unter diesem QR-Code:



## Anmeldetalon Jugendfahrlager 2021

10. bis 16. April 2021

2. bis 8. Oktober 2021

Theorieprüfung der Kategorie

A1 Roller  B Auto (ab 16 Jahren 11 Monaten)

Name

Vorname:

Strasse/Nr.:

PLZ/Ort:

Tel. Mobile:

Tel. Privat:

E-Mail:

Mitgliedernummer (falls vorhanden):

Heimatort:

Geburtsdatum:

Geschlecht  männlich  weiblich

Berufliche Tätigkeit/Schule:

Datum:

Unterschrift:

Unterschrift der gesetzlichen Vertreter:

Eine Vorauszahlung von 300 Franken wird nach Erhalt der Kursbestätigung fällig. Ich nehme zur Kenntnis, dass die Zahlung bei Rückzug der Anmeldung weniger als fünf Wochen vor dem Kurs nicht zurückerstattet wird. **Talon einsenden an:** Sektion Solothurn des Touring-Clubs der Schweiz, Nordringstrasse 30, 4702 Oensingen oder Angaben per Mail an: [sektion.solothurn@tcs.ch](mailto:sektion.solothurn@tcs.ch) oder per Telefon unter 062 396 46 80.

# Vorbereitungskurs für Begleitfahrer

50 Franken  
Rabatt für  
TCS-Mitglieder

Ab 2021 dürfen Jugendliche ab 17 Jahren Autofahren. Wir bereiten Sie als Eltern mit einem halbtägigen Vorbereitungskurs optimal auf die Aufgabe als Begleitperson während der 12 monatigen Lernphase vor.



## Kursdetails

### Kursdaten

Samstag, 20. Februar von 8 bis 12 Uhr  
Samstag, 13. März von 8 bis 12 Uhr

### Kursort

Technisches Zentrum TCS  
Nordringstrasse 30, 4702 Oensingen

### Kurskosten

200 Franken für TCS-Mitglieder  
250 Franken für Nichtmitglieder

Die Kurskosten beinhalten einen Theorieteil, eine Feedbackfahrt mit einem zertifizierten Fahrlehrer und ein Znüni mit Kaffee und Gipfeli. Nutzen Sie für die Anmeldung einfach das untenstehende Formular oder melden Sie sich online unter [www.tcs-so.ch](http://www.tcs-so.ch) über das Onlineformular an.

**D**arauf haben Jugendliche gewartet: Ab dem 1. Januar 2021 darf man bereits mit 17 Jahren ans Steuer – allerdings nur in Begleitung eines Erwachsenen, welcher mindestens 23 Jahre alt ist und den Führerschein seit 3 Jahren besitzt. Wird der Lernfahrausweis vor dem 20. Lebensjahr erworben, ist neu eine obligatori-

sche Lernphase von 12 Monaten zu durchlaufen. Ziel dabei ist es, dass Junglenker mehr Fahrpraxis gewinnen. Die Begleitpersonen müssen zwar keinen obligatorischen Kurs besuchen, jedoch ist es von Vorteil das Wissen aufzufrischen, da es jedes Jahr wieder neue Verkehrsgesetze gibt. In unserem Kurs geben Ihnen unsere Profis Tipps und

Tricks mit auf den Weg und helfen Ihnen, sich optimal auf kritische Situationen im Strassenverkehr vorzubereiten. Bitte beachten Sie, dass für einige Jahrgänge eine Übergangslösung besteht.

### Jahrgang 2002

**Das Fahren** ab 17 Jahren ist nicht möglich. Ab 18 Jahren kann der Lernfahrausweis beantragt werden. Wenn der Lernfahrausweis vor dem 1. Januar 2021 beantragt wurde, muss keine obligatorische Lernphase durchlaufen werden.

### Jahrgang 2003

**Das Fahren** ab 17 Jahren ist möglich. Ab sofort kann der Lernfahrausweis beantragt werden. Wenn der Lernfahrausweis vor dem 1. Januar 2022 beantragt wird, muss keine obligatorische Lernphase durchlaufen werden.

### Jahrgang 2004

**Das Fahren** ab 17 Jahren ist möglich. Es muss eine obligatorische Lernphase von 12 Monaten durchlaufen werden.

## Anmeldetalon Vorbereitungskurs für Begleitfahrer

Samstag, 20. Februar 2021, 8 bis 12 Uhr

Samstag, 13. März 2021, 8 bis 12 Uhr

Name

Vorname:

Strasse/Nr.:

PLZ/Ort:

Tel. Mobile:

Tel. Privat:

E-Mail:

Mitgliedernummer (falls vorhanden):

Datum:

Unterschrift:

**Talon einsenden an:** Sektion Solothurn des Touring-Clubs der Schweiz, Nordringstrasse 30, 4702 Oensingen oder Angaben per Mail an: [sektion.solothurn@tcs.ch](mailto:sektion.solothurn@tcs.ch) oder per Telefon unter 062 396 46 80.

# Fahrzeugreinigung

Ob Innenreinigung, Aussenwäsche oder Motorwäsche:

Wir bringen Ihr Fahrzeug auf Hochglanz!

Termine für die Fahrzeugreinigung sind jeweils

Montags und Freitags und nur mit telefonischer Voranmeldung

unter Tel. 062 396 46 80 möglich.



Art der Fahrzeugreinigung	Fahrzeugart	Kosten für TCS-Mitglieder	Kosten für Nichtmitglieder
Innenreinigung mit Scheiben (ohne waschen)	Kleinwagen Limousine, Coupe, SUV	89 Franken 109 Franken	102 Franken 125 Franken
Innenreinigung mit Scheiben (mit waschen)	Kleinwagen Limousine, Coupe, SUV	108 Franken 128 Franken	124 Franken 147 Franken
Polsterreinigung (pro Sitz)		45 Franken	50 Franken
Polsterreinigung (alle Sitze) (nur in Verbindung mit Innenreinigung möglich)		99 Franken	114 Franken
Ledersitze reinigen und pflegen (pro Sitzreihe)		60 Franken	70 Franken
Ozonbehandlung (nur in Verbindung mit Innenreinigung möglich)		65 Franken	75 Franken
Motorraumreinigung (ohne waschen)		70 Franken	90 Franken
Motorraumreinigung (mit waschen)		85 Franken	106 Franken
Motorraum- und Chassisreinigung (ohne waschen)		130 Franken	150 Franken
Motorraum- und Chassisreinigung (mit waschen) Zuschlag bei grosser Verschmutzung: pro 15 Minuten		139 Franken	159 Franken
Handwäsche des Fahrzeuges (nur zusätzlich buchbar zur Innenreinigung)	Kleinwagen Limousine, Coupe, SUV	80 Franken 80 Franken	95 Franken 95 Franken
Camper Aussenreinigung	bis 5 m Länge ab 5 m Länge	60 Franken 80 Franken	69 Franken 93 Franken
Camper Dachreinigung	bis 5 m Länge ab 5 m Länge	30 Franken 40 Franken	40 Franken 50 Franken
Camper Fahrerkabine		50 Franken	60 Franken
Zuschlag bei grosser Verschmutzung		25 Franken	30 Franken
Bring- und Hol-Service	innerhalb 5km innerhalb 10km innerhalb 15km innerhalb 20km innerhalb 25km innerhalb 30km	25 Franken 35 Franken 45 Franken 55 Franken 65 Franken 75 Franken	30 Franken 40 Franken 50 Franken 65 Franken 70 Franken 80 Franken





# Der Kurs für langjährige Automobilisten

Das Jahr 2021 bringt eine Menge neuer Verkehrsgesetze mit sich. Velofahrer und Motorräder dürfen im Stadtverkehr an roten Ampeln rechts abbiegen, auf Autobahnen darf bei Stau oder stockendem Verkehr rechts vorbeigefahren werden und es drohen Bussen, wenn keine Rettungsgasse gebildet oder das Reissverschlussprinzip missachtet wird.

**I**n unserem Kurs «Älter und sicher» klären wir Sie umfassend über diese und weitere neue Verkehrsgesetze auf. Ausserdem haben Sie die Möglichkeit, einem Verkehrspsychologen Fragen zur Fahreignungsabklärung zu stellen sowie einen Sehtest vor Ort durchzuführen. Nutzen Sie die Gelegenheit und vereinbaren Sie mit dem Kursmoderator, einem zertifizierten Fahrlehrer, eine Feedback-

fahrt mit Ihrem eigenen Auto in Ihrer gewohnten Umgebung. Der Theorieteil umfasst die Themen Kreisverkehr, Vortritte, Autobahn, Tunnel, Zonen und Signale. Gerne kann auch auf individuelle Fragen eingegangen werden. Der Kurs verfolgt das Ziel, Ihre persönliche Mobilität möglichst lange zu erhalten und Ihnen ein sicheres Gefühl im Strassenverkehr zu geben.

Sie erhalten eine schriftliche Kursbestätigung.

## Kurskosten

TCS Mitglieder 150 Franken  
 Nichtmitglieder 200 Franken  
 50 Franken der Kurskosten werden vom Fonds für Verkehrssicherheit übernommen und Ihnen direkt vom Kursgeld abgezogen.

### Sie interessieren sich nur für den Theorieteil und die Feedbackfahrt?

Der Kurs «Check-up» beinhaltet nur den Theorieteil und die Feedbackfahrt in Ihrer gewohnten Umgebung mit einem zertifizierten Fahrlehrer. Dieser Kurs findet im Herbst statt.

Die Daten werden in der nächsten Touring Ausgabe und online unter [www.tcs-so.ch](http://www.tcs-so.ch) publiziert.

### Anmeldetalon Kurs «Älter und sicher» im Frühling 2021

3. März 2021 und 10. März 2021 im Raum Solothurn (Kurslokal wird noch bekanntgegeben)

1. April 2021 und 8. April 2021 in Olten, Feuerwehrmagazin

26. Mai und 2. Juni 2021 in Oensingen, Technisches Zentrum TCS

Name  Vorname:

Strasse/Nr.:  PLZ/Ort:

Tel. Mobile:  Tel. Privat:

E-Mail:  TCS Mitgliedernummer:

Fahrzeugmarke:  Kontrollschildnummer:

Führerausweis Nr. (unter Punkt 5 im Fahrzeugausweis):

Datum:  Unterschrift:

**Änderungen der Daten oder Kurslokale aufgrund COVID-19 vorbehalten. Talon einsenden an:** Sektion Solothurn des Touring-Clubs der Schweiz, Nordringstrasse 30, 4702 Oensingen oder Angaben per Mail an: [sektion.solothurn@tcs.ch](mailto:sektion.solothurn@tcs.ch) oder per Telefon unter 062 396 46 80.

# Ihre Ansprechpartner

## TCS Kantonalvorstand



Kantonalpräsident  
**Daniel Bitterli**  
Dornacherstrasse 26  
4600 Olten  
d.bitterli@bbpartners.ch



Kantonalvizepräsident  
Regionalgruppe 1,  
Solothurn-Bucheggberg-Wasseramt  
**Jürg Nussbaumer**  
Tulpenweg 8, 4542 Luterbach  
juerg.nussbaumer@bluewin.ch



Regionalgruppe 2, Olten  
**Daniela Hirschi**  
Dornacherstrasse 26  
4600 Olten  
daniela.fischlin@bluewin.ch



Regionalgruppe 4, Grenchen  
**Gianni Rorato**  
Hagstrasse 34  
2540 Grenchen  
gianni.rorato@europtec.com



Regionalgruppe 5, Balsthal  
**Roger Allemann**  
Lischmatt 11  
4719 Ramiswil  
ara.ramiswil@ggs.ch



Regionalgruppe 6  
Dorneck-Thierstein  
**Peter Wolf**  
Brunngassacker 4, 4202 Duggingen  
wofwof65@icloud.com



Camping Club  
**Beat Zimmermann**  
Chrüz matt 8, 4612 Wangen b. Olten  
zib@jasibezi.ch  
www.tcs-ccso.ch

## Oensingen



Geschäftsführer  
**Georges Heri**



Mitgliederdienst  
Administration  
**Pamela Lüscher**



Mitgliederdienst  
Administration  
**Dafina Kodraliu**



Mitgliederdienst  
**Ilknur Alan**



Mitgliederdienst  
**Jeannette Lüscher**



Chefexperte  
**Daniel Krähenbühl**



Experte  
**Niklaus Flury**



Experte  
**Marc Baldesberger**



Fahrzeugreinigung  
**Pedro Carvalho**

## Grenchen



Mitgliederdienst  
**Silvia Welschen**



Mitgliederdienst  
**Astrid Grogg**

## Standorte



**TCS Zentrum Oensingen**  
**TCS Kontaktstelle**  
Nordringstrasse 30, 4702 Oensingen  
Telefon 062 396 46 80  
sektion.solothurn@tcs.ch, www.tcs-so.ch

### Öffnungszeiten:

Mo 07.00–12.00 Uhr | 13.00–18.00 Uhr  
Di-Do 07.00–12.00 Uhr | 13.00–17.00 Uhr  
Fr 07.00–12.00 Uhr | 13.00–15.00 Uhr



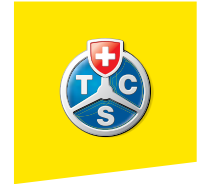
**TCS-Kontaktstelle Grenchen**  
c/o BGU, Kirchstrasse 10  
2540 Grenchen  
Telefon 032 653 24 18

### Öffnungszeiten:

Mo 13.30–18.00 Uhr  
Di-Fr 08.30–12.00 Uhr  
13.30–18.00 Uhr



**TCS Camping Solothurn**  
Glutzenhofstrasse 5  
4500 Solothurn  
Telefon 032 621 89 35  
Fax 032 621 89 39  
camping.solothurn@tcs.ch  
www.campingtcs.ch/solothurn



# Fahrzeugtests

## im Technischen Zentrum Oensingen

Unsere fachmännisch ausgebildeten TCS-Experten führen im Technischen Zentrum in Oensingen zahlreiche Prüfungen und Expertisen durch. Entdecken Sie unser Angebot und vereinbaren Sie Ihren Termin noch heute.

### Amtliche Fahrzeugprüfungen

Kontrollschilder SO nur für Mitglieder.  
Bearbeitungsgebühren durch den Kanton  
möglich falls Aufgebot schon erhalten.

Personen- und Lieferwagen bis  
2.5t (25 Min.) ab 45 Franken

- Lieferwagen bis 3.5t (40 Min.)  
ab 90 Franken
- Camper (40 Min.) ab 90 Franken
- Anhänger einachsiger (20 Min.)  
ab 45 Franken
- Anhängervorrichtung (25 Min.)  
ab 50 Franken
- Motorrad (20 Min.) ab 45 Franken

### TCS MFK-Vortest

Zur neutralen Beurteilung, welche  
Mängel für das Bestehen der MFK-  
Prüfung behoben werden müssen.

- Personen- und Lieferwagen bis  
2.5t (60 Min.) ab 100 Franken
- Lieferwagen bis 3.5t (90 Min.)  
ab 150 Franken

### TCS Occasionstest (Dauer: 90 min.)

Sie möchten ein Occasion-Auto kaufen,  
sind sich aber bei der Preisangabe  
unsicher? Wir prüfen Fahrgestell, Aufbau,  
Räder, Lenkung, Motor, Bremsen,  
elektrische Anlagen, Beleuchtung und  
Ausrüstung und geben Ihnen ein sicheres  
Gefühl für den Erwerb Ihres neuen  
Fahrzeuges.

Sie erhalten die Auswertung schriftlich.  
ab 150 Franken

### TCS Volldiagnose (Dauer: 150 min.)

Wir weisen auf mögliche Probleme hin,  
die nicht nur die Betriebserlaubnis be-  
treffen.

Inkl. Lenkgeometriekontrolle und  
Motordiagnose ab 250 Franken

### Lenkgeometrie

Sie haben das Gefühl, dass Ihr Fahrzeug  
oft auf eine Seite zieht, das Lenkrad nicht  
gerade bleibt oder sich Ihre Reifen  
unregelmässig abnutzen?

- Lenkgeometriekontrolle (60 Min.)  
ab 100 Franken
- Lenkgeometrie einst. (90 Min.)  
ab 150 Franken

### Abgastest

Je nach Fahrzeug alle 12- bzw. 24  
Monate.

- Benzin (30 Min.) ab 65 Franken
- Diesel (60 Min.) ab 100 Franken
- OBD (30 Min.) ab 50 Franken

### Leistungstest Motor (Dauer: 60 Min.)

ab 100 Franken

### Motordiagnose (Dauer: 90 Min.)

ab 135 Franken

### Bremsprüfung (Dauer: 20 Min.)

ab 35 Franken

### Stossdämpferkontrolle (Dauer: 20 Min.)

ab 35 Franken

### Tachokontrolle (Dauer: 15 Min.)

ab 20 Franken

### Steuergerätdiagnose (Dauer: 30 Min.)

ab 50 Franken

### Scheinwerfer- oder Frostschutzkontrolle (Dauer: 10 Min.)

kostenlos für Mitglieder

### Gaskontrolle (Dauer: 60 Min.)

Betriebssicherheit Flüssiggasanlagen,  
alle 3 Jahre. Für Veranstaltungen jedes  
Jahr.

Camper ab 110 Franken

Veranstaltung 60 Franken pro Gasflasche  
oder 160 Franken pro Stunde

### Ferientest (Dauer: 30 Min.)

Räder, Lenkung, Motor, Bremsen,  
Elektronik, Ausrüstung. Inkl. Probefahrt  
ab 50 Franken

### Anhänger 100 Plakette (Dauer: 30 Min.)

Mit Anhänger in Deutschland 100 km/h  
fahren ab 170 Franken

Camping-Mitglieder: 135 Franken

### Eurotax Bewertung (Dauer: 15 Min.)

Fahrzeugwertermittlung, nur für  
Fahrzeuge nicht älter als 12 Jahre  
ab 25 Franken

### Expertise nach Aufwand

Stundenansatz ab 100 Franken

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass wir  
Ihnen bei Nichterscheinen oder kurz-  
fristiger Terminabsage die vollen Kosten  
des Tests in Rechnung stellen. Es werden  
keine Reparatur- oder Servicearbeiten  
am Fahrzeug vorgenommen. Preise inkl.  
MwSt, Preisänderungen vorbehalten.  
Bei den Preisen handelt es sich um  
Mitgliederpreise, Preise für Nichtmit-  
glieder sind höher.

Vereinbaren Sie Ihren Termin online unter  
[www.tcs-so.ch](http://www.tcs-so.ch), per Telefon, per E-Mail  
oder persönlich im Technischen Zentrum  
Oensingen.

### Technisches Zentrum und Kontaktstelle Oensingen

Nordringstrasse 30, 4702 Oensingen, Telefon 062 396 46 80  
[sektion.solothurn@tcs.ch](mailto:sektion.solothurn@tcs.ch), [www.tcs-so.ch](http://www.tcs-so.ch)



### Öffnungszeiten:

Montag 7–12 Uhr | 13–18 Uhr

Dienstag bis Donnerstag 7–12 Uhr | 13–17 Uhr

Freitag 7–12 Uhr | 13–15 Uhr

# Regionalgruppe Balsthal

## 57. Generalversammlung

Trotz der besonderen Lage wegen Covid-19 führten wir am 22. Oktober 2020 die Generalversammlung durch. Die Teilnehmer mussten sich schriftlich mit der Mitgliedernummer anmelden, die Unterlagen wurden mit der Post versandt.

Um 19.30 Uhr begrüßte der Präsident Roger Allemann die Anwesenden. Das Protokoll der letzten GV wurde den Angemeldeten vorgängig per Post zugesandt, daher wurde es schnell ohne Gegenstimmen genehmigt. Anschließend liess der Präsident das vergangene Jahr Revue passieren. Ob Schneetag, Schifffahrt, Jass oder

Europapark, die Anlässe waren gut besucht und brachten positive Rückmeldungen. Auch die Kassen- und Revisorenberichte wurden ohne Einwände genehmigt, somit wurde der Vorstand entlastet. Leider mussten danach alle Aktivitäten bis auf weiteres abgesagt werden. Da ein Wahljahr ist wurde natürlich auch gewählt.

Der Präsident und der Vorstand wurden für die nächste Amtszeit einstimmig gewählt. Herzliche Gratulation. Schluss der Versammlung war 20.15 Uhr. Die 58. Generalversammlung wird aufgrund der Covid-19 Verordnung schriftlich abgehalten.

Paul Ackermann

# Regionalgruppe Dorneck-Thierstein



glieder welche trotz Corona Krise an der Generalversammlung mit grossen Einschränkungen (Maskenpflicht, Abstand usw.) teilnahmen.

Die GV wird dieses Jahr am 30. März schriftlich abgehalten. Wir planen die abgesagten Anlässe vom 2020 ab ca. Juni 2021 durchzuführen.

Bitte entnehmt jeweils in der TCS Zeitung Schweiz, in der Beilage der Sektion Solothurn welche wann, wie und ob die Anlässe durchgeführt werden. Wir wünschen Euch allen das wichtigste im Leben «bleibt gesund»

Vorstand Regionalgruppe Dorneck / Thierstein

### Liebes Mitglied

Das Jahr 2020 war für uns alle ein sehr schwieriges Jahr. Hatten wir doch Tag täglich mit diesem Corona Virus zu kämpfen. Darum mussten wir alle geplanten Anlässe absagen resp. verschieben. Ein grosses Dankeschön an die Mit-

Sollten Sie Fragen haben dann kontaktiert uns

- Peter Wolf, Präsident, Brunngassacker 4, 4202 Duggingen, Telefon 079 277 30 46 oder wofwof65@icloud.com
- Nathalie Lüscher, Dorneckstrasse 74, 4143 Dornach, Telefon 061 701 59 67 (ab 17 Uhr) oder stluescher@intergga.ch

# Regionalgruppe Olten

### Liebes TCS Mitglied

Das Jahr 2020 konnten wir alle nicht so gestalten wie wir gerne wollten. Wir haben trotz dem Corona-Virus unsere GV und diverse Anlässe unter den einzuhaltenden Schutzbedingungen durchführen können.

Aufgrund der momentanen Situation werden wir aber die nächste GV schriftlich abhalten. Wir hoffen, dass wir das weitere Programm ohne grosse Einschränkungen durchführen können. Bitte entnehmt die Daten für kommende Anlässe der Sektionsbeilage Solothurn des Touring Magazins oder auf unserer Homepage [www.tcs-so.ch](http://www.tcs-so.ch).

Sollten Sie weitere Fragen haben können Sie sich gerne bei unserer Kontaktstelle in Olten melden.

Mer wönsche Euch aues Gueti und blibet Gsond

Euche Vorstand  
vo de Regional Gruppe Olten



## Jahresprogramm TCS Camping Club Solothurn



### TCS Camping-Club Solothurn

Das vergangene Jahr, welches nicht mehr viele Worte verlangt. Wir mussten uns dem Corona-Virus beugen. Wir wurden in unserer Bewegung gebremst. Anfangs Jahr konnten wir noch das Plauschkegeln und mit letzter Mühe die Generalversammlung abhalten. Was nachher kam, ist bekannt. Wir mussten unsere geplanten Aktivitäten absagen. Erst zur Jahresmitte gab es mit den sinkenden Fallzahlen wieder einen Hoffnungsschimmer. Mit dem Coupé-Höck im Pier 11 konnten wir unser Jahresprogramm wieder aufnehmen. So war dann das Spätsommertreffen in Frutigen, mit unserem 70 Jahr Jubiläum (ein «tolles» Jubiläumsjahr), der Höhepunkt. Kurz darauf mussten wir unser Programm wiederum einstellen. Zu bemerken ist jedoch schon, dass unsere Campingevents nicht die Treiber der Pandemie waren. So wurde bei TCS Camping kein Fall einer Ansteckung be-

kannt. Leider musste auch der beliebte Chlaus-Höck und das Plauschkegeln im Januar 2021 ausfallen. Die Hoffnung stirbt zuletzt. Darum hoffen wir gemeinsam auf eine normale Zukunft, mit Camping ohne Corona. Wir sind bereit. Das Jahresprogramm 2021 ist geplant. Wie schon langsam gewohnt, behalten wir die Zukunft im Auge und hoffen vorerst, dass wir die Generalversammlung 2021 im normalen Rahmen durchführen können.

Da sind wir leider abhängig von den Vorgaben von Bund und Kanton (vielleicht müssen wir für die nächste GV eine Art Landsgemeinde an einem Camping-Treffen abhalten).

Bleibt gesund und lasst euch nicht unterkriegen.

Für den Vorstand  
Beat Zimmermann

### 71. Generalversammlung

Freitag, 5. März 2021, ab 19 Uhr  
Restaurant Staadacker (VEBO), Oensingen

#### Traktanden

1. Begrüssung und Genehmigung der Traktandenliste
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der 70. GV 2020
4. Bericht des Präsidenten
5. Bericht des Kassiers und der Revisoren
6. Décharge-Erteilung an den Club-Vorstand
7. Wahlen
8. Tätigkeitsprogramm 2021 / 2022
9. Budget
10. Anträge / Verschiedenes

Anträge sind bis 20 Arbeitstage vor der Generalversammlung schriftlich an den Präsidenten zu richten. Der Partner ist natürlich auch an die GV eingeladen. Im Anschluss an die Generalversammlung wird ein Nachtessen offeriert. Anmeldeschluss 25. Februar 2021. Teilnahme nur mit Anmeldung.

### Eincampen mit Sonntagsbrunch

Freitag, 16. bis Sonntag, 18. April 2021  
TCS Camping Solothurn

#### Programm

##### Freitag

Eintreffen und Installation  
17.30 Uhr Berüßungspapéro

##### Samstag

8.30 Uhr Nordic Walking (evtl. Jogging) freiwilliger Marktbesuch in Solothurn  
17 Uhr Besichtigung mit Führung der Öufi-Bier Brauerei mit anschliessendem Brauerznacht

##### Sonntag

8.15 Uhr Nordic Walking (nach Absprache)  
10 Uhr gemeinsamer Frühstücks-Brunch im Pier11 (geschlossene Gesellschaft) Es wird eine Kostenbeteiligung von 15 Franken pro Person eingezogen.

Freier Nachmittag «Later Checkout».

Es ist auch möglich am Sonntag nur am Brunch teilzunehmen (jedoch haben Teilnehmer vom Eincampen den Vorrang).  
Anmeldeschluss 29. März 2021.

### Clubferien Camping Riarena in Cugnasco

1. bis 8. Mai 2021  
Anmeldeschluss 12. April 2021.

### Pfingsttreffen TCS Camping Gampelen

21. bis 24. Mai 2021  
(reserviert von 19. bis 26. Mai 2021)  
Anmeldeschluss 26. April 2021.

### F.I.C.C Weltrallye Camping Santa Tecla A Guarda (E)

18. bis– 27. Juni 2021  
Anmeldeschluss 25. April 2021.

### Schweizer TCS Camping Treffen in Sempach

10. bis 12. September 2021  
Anmeldeschluss noch nicht bekannt.

### Herbsttreffen TCS CC Solothurn in Meierskappel

1. bis 3. Oktober 2021  
(reserviert von 29. Sept. bis 6. Okt. 2021)  
Anmeldeschluss 6. September 2021.

### Marroni ganz heiss beim Blockhaus Emme

6. November 2021, ab 15 Uhr  
Anmeldeschluss 1. November 2021.

Durchführung der Veranstaltungen unter Vorbehalt.

Weitere Informationen und Anmeldelink zu den Veranstaltungen finden Sie unter [www.tcs-ccso.ch](http://www.tcs-ccso.ch).

**Balsthal****12. Schnee-Tag**

Samstag, 27. Februar 2021

**Programm**

Schnee-Tag im Skigebiet Saanenmösser-Gstaad inkl. Carfahrt und Tageskarte für Bahnen und Lifte. Auch Wanderer und Spaziergänger die nicht Skifahren sind Willkommen und dürfen selbstverständlich die Bahnen mitbenutzen.

**Besammlung**

Samstag, 27. Februar 2021, 07.00 Uhr  
Parkplatz Migros-Verteilbetrieb Neuendorf

**Kosten**

50 Franken (+ 5 Franken Kartendepot)  
Kinder bis 10 Jahre gratis, 11-20 Jährige zahlen die Hälfte. Das Depot wird nach Rückgabe der Karte zurückerstattet.

**Anmeldung**

Robert Dietschi  
Rehgasse 11, 4713 Matzendorf  
Telefon 062 391 16 77  
robert.dietschi@sunrise.ch

Bitte bei Anmeldung von allen Teilnehmern Name, Vorname, Wohnort, E-Mail, Telefon und bei Kinder das Alter angeben.

**Bemerkungen**

Anmeldeschluss Sonntag, 14. Februar 2021. Durchführung unter Vorbehalt der Pandemiesituation, der Richtlinie des BAG und der Kantone sowie der Corona-Massnahmen im Skigebiet und der Transportfirma. Es werden nur angemeldete Personen über die Durchführung informiert. Für die Ausrüstung und Versicherung ist jeder selbst verantwortlich.

**58. Generalversammlung**

findet schriftlich statt.

**Traktanden**

1. Eröffnung
2. Protokoll der letzten GV
3. Berichte:
  - a) des Präsidenten
  - b) des Kassiers
  - c) der Kontrollstelle
4. Entlastung des Vorstandes
5. Genehmigung Jahresprogramm 2021
6. Genehmigung Voranschlags 2021
7. Wahlen
  - a) Kontrollstelle
8. Wahl Delegierte Sektion Solothurn
9. Verschiedenes

**Durchführung**

Antrag Unterlagen bis 18. Februar 2021  
Einreichen Unterlagen bis 18. März 2021  
Durchführung 31. März 2021

**Bemerkungen**

Antrag für die Unterlagen bis spätestens 18. Februar 2021 (für den Versand die genaue Adresse und Mitgliedernummer bekanntgeben) schriftlich an:  
Roger Allemann  
Lischmatt 11, 4719 Ramiswil  
ara.ramiswil@ggs.ch  
Betreff: GV 2021, TCS RG Balsthal

Die Rücksendung für die schriftliche Abstimmung ist der 18. März 2021 (Datum des Poststempel). Bei den Unterlagen liegt ein frankiertes Rückantwortcouvert bei.

**Dorneck-Thierstein****58. Generalversammlung**

findet schriftlich statt.

**Traktanden**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Genehmigung des Protokolls vom 22. September 2020
4. Jahresbericht:
  - Präsidenten, Kassier Revisoren
5. Tätigkeitsprogramm 2021
6. Budget 2021
7. Verschiedenes

Das Protokoll der vergangenen GV liegt in der Geschäftsstelle Oensingen zur Einsicht auf.

**Durchführung**

Antrag Unterlagen bis 18. Februar 2021  
Einreichen Unterlagen bis 18. März 2021  
Durchführung 30. März 2021

**Bemerkungen**

Antrag für die Unterlagen bis spätestens 18. Februar 2021 (für den Versand bitte die genaue Adresse bekanntgeben) schriftlich an: Peter Wolf  
Brunngassacker 4, 4202 Duggingen  
Telefon 079 277 30 46  
wofwof65@icloud.com

Die Rücksendung für die schriftliche Abstimmung ist der 18. März 2021 (Datum des Poststempel). Bei den Unterlagen liegt ein frankiertes Rückantwortcouvert bei.

**Bemerkung zur Durchführung von Generalversammlungen im Jahr 2021**

Gemäss der COVID-19-Verordnung 2 können die Mitgliedschaftsrechte an der Generalversammlung ausschliesslich schriftlich ausgeübt werden, eine persönliche Teilnahme an der Generalversammlung ist nicht möglich. Bitte beachten Sie die Bestimmungen der verschiedenen Regionalgruppen.

**Olten****83. Generalversammlung**

findet schriftlich statt.

**Traktanden**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls der 82. ordentlichen GV vom 13. März 2020 (Das Protokoll der vergangenen GV liegt in der Geschäftsstelle Oensingen zur Einsicht auf)
4. a) Bericht des Vorstandes  
b) Kassa- und Revisionsbericht  
c) Déchargeerteilung an den Vorstand
5. Tätigkeitsprogramm 2021
6. Voranschlag 2021
7. Verschiedenes

**Durchführung**

Antrag Unterlagen bis 25. Februar 2021  
Einreichen Unterlagen bis 27. März 2021  
Durchführung 31. März 2021

**Bemerkungen**

Antrag für die Unterlagen bis spätestens 25. Februar 2021 (für den Versand bitte die genaue Adresse und Mitgliedernummer bekanntgeben) an: [info@b3m.ch](mailto:info@b3m.ch) oder schriftlich an: TCS Kontaktstelle Olten Dornacherstrasse 26, 4600 Olten

Die Rücksendung für die schriftliche Abstimmung ist der 27. März 2021 (Datum des Poststempel). Bei den Unterlagen liegt ein frankiertes Rückantwortcouvert bei.

**Grenchen****87. Generalversammlung**

findet schriftlich statt

**Traktanden**

1. Eröffnung
2. Protokoll der letzten GV vom 5. März 2020
3. Berichte:
  - a) des Präsidenten
  - b) der Kassiererin
  - c) der Revisoren
4. Genehmigung der Jahresrechnung
5. Entlastung des Vorstandes
6. Jahresprogramm 2021
7. Budget 2021
8. Genehmigung Budget 2021
9. Verschiedenes

**Durchführung**

Antrag Unterlagen bis 18. Februar 2021  
Einreichen Unterlagen 22. März 2021

**Bemerkungen**

Antrag für die Unterlagen bis spätestens 18. Februar 2021 (für den Versand die genaue Adresse und Mitgliedernummer bekanntgeben) schriftlich an: BGU Kundendienst Kirchstrasse 10, 2540 Grenchen [info@bgu.ch](mailto:info@bgu.ch)  
Betreff: GV 2021, TCS RG Grenchen

Die Frist für die schriftliche Abstimmung ist der 22. März 2021 (Datum Poststempel). Bei den Unterlagen liegt ein adressiertes und frankiertes Rückantwortcouvert bei.

**Solothurn-Bucheggberg-Wasseramt****12. Generalversammlung**

findet schriftlich statt.

**Traktanden**

1. Begrüssung/Mitteilungen
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung Protokoll der GV vom 13. Februar 2020
4. Bericht
  - 4.1. des Präsidenten
  - 4.2. des Kassiers und der Revisoren
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen
7. Tätigkeitsprogramm 2021
8. Voranschlag 2021
9. Diverses

Das Protokoll der vergangenen GV liegt in der Geschäftsstelle Oensingen zur Einsicht auf.

**Durchführung**

Antrag Unterlagen bis 10. Februar 2021  
Einreichen Unterlagen bis 16. März 2021  
Durchführung 30. März 2021

**Bemerkungen**

Antrag für die Unterlagen bis spätestens 10. Februar 2021 (für den Versand bitte die genaue Adresse und Mitgliedernummer bekanntgeben) schriftlich an: Jürg Nussbaumer Tulpenweg 8, 4542 Luterbach [sobuwa@tcs.ch](mailto:sobuwa@tcs.ch)  
Betreff: GV 2021, RG SOBUWA

Die Rücksendung für die schriftliche Abstimmung ist der 16. März 2021 (Datum des Poststempel). Bei den Unterlagen liegt ein frankiertes Rückantwortcouvert bei.

**Bemerkung zur Durchführung von Generalversammlungen im Jahr 2021**

Gemäss der COVID-19-Verordnung 2 können die Mitgliedschaftsrechte an der Generalversammlung ausschliesslich schriftlich ausgeübt werden, eine persönliche Teilnahme an der Generalversammlung ist nicht möglich. Bitte beachten Sie die Bestimmungen der verschiedenen Regionalgruppen.

# Für Ihr kulinarisches Erlebnis . . .



**Feuer und Flamme  
für feines Fleisch?**

Dann versuchen Sie uns. – Übrigens servieren wir täglich günstige Mittagsmenus.

**tscheppach's**  
well done

**Tscheppach's** | Event-Gasthof  
Mühledorfstrasse 27 | 4576 Tscheppach  
T 032 661 20 02 | [www.tscheppachs.ch](http://www.tscheppachs.ch)

Lassen Sie sich bei uns verwöhnen!



**HOTEL  
CHRÜZ**  
ARCADIA  
RESTAURANT

Herzhafte Schweizer Spezialitäten  
und ausgesuchte italienische Gerichte

**TAGUNGEN • SEMINARE • RESTAURANT**

Hauptstrasse 67 • CH-4702 Oensingen • Telefon 062 396 29 88  
[www.hotel-chruez.ch](http://www.hotel-chruez.ch) • [info@hotel-chruez.ch](mailto:info@hotel-chruez.ch)